

Capitaliza tu negocio ahora!

Nuestros fondos para préstamos son únicos. No solamente nos basamos en su historial de crédito, sino también en su personalidad y referencias. Nosotros conocemos personalmente a nuestras clientas, porque han estado en nuestras clases y las hemos visto crecer, tanto sus ideas, como sus negocios. Nuestro proceso de préstamos es personal.

Nosotros ofrecemos préstamos con bajos intereses (10%) empezando de **\$500 hasta \$10,000 si es su primer préstamo** con ALAS/WI y hasta **\$25,000 si es segundo préstamo**. Si el negocio esta en la primera fase, podemos facilitarte un préstamo máximo de \$2,000 para actividades tales como obtener las licencias, mercadeo del negocio, costo de entrada a ferias, computadora, etc.

Los préstamos menores de **\$2,000 usualmente toman 1-2 semanas en ser procesados**, mientras que los más grandes generalmente **toman 4-6 semanas**. Durante el proceso de aplicación para prestamos mayores a \$10,000, nuestras entrenadoras toman el tiempo de entregarle información a través de consultorías de uno a uno. Nuestros préstamos están disponibles en Inglés y Español.

Pasos para la Aplicación de Prestamos (para préstamos menores a \$2,000):

1. Debe completar por lo menos 4 clases de Paso a Paso
2. Completar aplicación
3. Enviar a: 1398 Valencia Street, San Francisco, CA 94110
4. Preguntas: por favor contacte a Izayda Molina: 415.641.3460/ imolina@womensinitiative.org
5. Aplicaciones toman hasta 2 semanas por procesar

Pasos para la Aplicación de Prestamos (para préstamos mayores a \$2,000-\$25,000):

1. Debe ser graduada de ALAS/Women's Initiative
2. Completar aplicación
3. Entregar junto con la aplicación: Plan de negocio y flujo de efectivo (deben estar al día), impuestos de los últimos 2 años y reporte de crédito reciente (si disponible)
4. Enviar a: 1398 Valencia Street, San Francisco, CA 94110
5. Preguntas: por favor contacte a Elvira Solanes: 415.641.3463/esolanes@womensinitiative.org
6. Aplicaciones toman hasta 6 semanas por procesar

Esto es lo que ofrecemos:

Fase del Negocio	Fase de Concepto y Pre-Comienzo	Fase de Comienzo	Fase de Operación	2do Préstamo Operacional
Cantidad	\$500 - \$1,000	\$2,000 - \$10,000	\$2,000 - \$10,000	\$2,000 - \$25,000
Propósito	Incluye: estudio de mercadeo, productos para prueba de mercadeo, obtener licencias, computadoras, desarrollo de muestras, materiales para mercadeo, etc.	Incluye: compra de equipos, inventario, surtido de mercadería, licencias, seguros, reserva de dinero en efectivo o cualquier otro gasto necesario requerido para el negocio .	Para negocios ya establecidos que necesiten dinero para los gastos de operación de este. El préstamo puede ser usado para inventario, surtido de mercadería, licencias, equipos, o cualquier otro gasto necesario que el negocio requiera.	Para negocios ya establecidos, que hayan tenido un préstamo previo con WI y lo hayan pagado de vuelta. El préstamo puede ser usado para equipos, inventario, surtido de materiales, licencias del negocio, aseguranzas o cualquier otro gasto necesario para el negocio.



Requisitos para Calificar y Reglas:

- Tener por lo menos 18 años de edad.
- Residir en San Francisco, Alameda, Contra Costa, Marín, San Mateo, Sonoma Counties
- Ser graduada de WI (con excepción de prestamos de \$1,000, en este caso aplicantes pueden estar todavía en Paso a Paso (programa de entrenamiento).
- WI no da financiamiento para compra de bienes y raíces (edificios o terrenos), pagos de tarjetas de crédito u otras deudas.
- WI presta para fines de negocios solamente y solamente para organizaciones “con fines de lucro”.
- Clientas que están en asociación pueden aplicar. Con la condición que la cliente de WI, tenga legalmente por lo menos el 51% por ciento del negocio.
- Ser de bajos ingresos basados en HUD de la tabla familiar.
- Todas las aplicaciones deben pasar por un proceso de aplicación. No hay garantía de ningún préstamo.
- Si el préstamo es aprobado, se cobrara una tarifa del 1% que se descontara del monto del préstamo.
- Si el préstamo es aprobado, la aplicante DEBE venir a la oficina central de ALAS en San Francisco para una orientación de préstamo, cheque y contrato. Las orientaciones son realizadas una vez a la semana y podrán variar en horario de acuerdo a disponibilidad.

ALAS/Women’s Initiative apoya a sus clientas para aplicar hacia los préstamos de bajos intereses. Para poder continuar con el ciclo de préstamos de bajos intereses a nuestras graduadas, ALAS/WI agradece y espera que nuestros préstamos sean pagados al tiempo.

¡El Éxito depende de ti!

He leído y estoy de acuerdo con las reglas de elegibilidad requeridas:

Fecha: _____

Nombre: _____

Firma: _____

Lista de comprobantes Para una aplicación de préstamo

Nombre: _____

Nombre del Negocio: _____

Favor revise la siguiente lista de comprobantes de aplicación de préstamo para asegurarse que ha cumplido con todos los requisitos y que ha entregado un paquete de préstamo completo. **TODO** los ítems abajo son requeridos.

Favor marcar cada una de las casillas una vez que hayan sido completadas:

- Requisitos para calificar** – Revisar y poner iniciales en la hoja de requisitos de calificación de préstamo
- Estatus del programa**...Favor MARCAR solamente una de las siguientes:
 - Graduada del programa
 - Matriculada en “Paso a Paso” u otro entrenamiento
- Aplicación de préstamo y autorización para pedir informe de crédito** – Favor adjuntar explicación escrita de problemas o alguna discrepancia con su informe de crédito- de haber alguno
- Plan de Negocio** – Debe estar al día, reflejando la situación y dirección actual del negocio (**NO** se requiere si es menos de \$2,000)
- Financieros** - 12 meses de proyección del flujo de efectivo. (**NO** se requiere si es menos de \$2,000)
Por favor háganos saber si le gustaría un ejemplo de la forma “flujo de efectivo”.
- Impuestos** – Entregar los últimos 2 años de “Personal Federal Income Tax Statements” (**NO** se requiere si es menos de \$2,000)
- Honorario de Aplicación** – Esta adjuntado \$5 de proceso de aplicación de préstamo
- Firma**

He completado y entregado la información y requisitos de la aplicación de préstamos. Estoy aplicando por un prestamos de \$_____préstamo.

Todo lo que dice la siguiente aplicación es completo y correcto de acuerdo a mi mejor conocimiento. Entiendo que mantendrán mi aplicación y mis papeles aun cuando no sea esta aprobada. Doy autorización a que revisen mi historial de trabajo y crédito, incluyendo mis referencias personales, también puedo aclarar alguna pregunta o duda referente a mi historial de crédito. Entiendo que no hay garantía que seré aprobada para un préstamo una vez que aplique.

Firma del aplicante: _____ Fecha: _____

**Para ser completado por Consultora de pequeños
negocios/Entrenadora:**

Nombre: _____

- Recomendación adjunta
- Graduación Verificada
- Informe de Crédito completado

B. Historial de Trabajo:

Trabajo por cuenta propia: Salario: \$ mensual

Trabajo mas reciente: Salario: \$ mensual

() (indique aquí, si este es su trabajo actual)

Nombre del Empleador

Dirección

Número de Teléfono

Posición

Fecha de Inicio

Nombre del Supervisor

C. Referencias:

Referencias de Créditos (Estas son personas con quienes podemos hablar, quienes le hayan prestado dinero o establecido crédito. Ejemplo: el propietario de la vivienda donde ha vivido, alguien que le haya prestado dinero personal, o casa comerciales que le haya dado crédito. etc.):

1. _____
 Nombre Parentesco Correo Electrónico Numero de Teléfono

2. _____
 Nombre Parentesco Correo Electrónico Numero de Teléfono

Referencias Personales (Estas tienen que ser personas que te conozcan muy bien y quienes puedan hablar de su negocio y habilidades. Por ejemplo: compañeros de trabajo, miembros de su Iglesia, amigos personales, etc.):

1. _____
 Nombre Parentesco Correo Electrónico Numero de Teléfono

2. _____
 Nombre Parentesco Correo Electrónico Numero de Teléfono

D. Información de Deuda (Negocio y Personal)

Por favor anote TODAS sus deudas. Incluya cuentas de cobro, contratos de instalación, tarjetas de créditos, préstamos personales, vendedores a quien le debe dinero, préstamos bancarios, hipoteca, etc. Por favor agregue flechas si es necesario.

Nombre del Acreedor	Monto Original	Balance Presente	Pagos Mensuales	Retraso	Negocio (N) o Personal (P)
1.	\$	\$	\$	<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P
2.	\$	\$	\$	<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P
3.	\$	\$	\$	<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P
4.	\$	\$	\$	<input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P

¿Alguna vez, ha aplicado para banca rota? Si No Si es si, ¿En que año? _____

¿El tema ha sido resuelto?

Si No

¿Es usted aval/fiador de alguna deuda?

Si No

E. Ingresos y Egresos de Hogar

Un hogar esta definido como: personas viviendo juntas bajo el mismo techo, relacionadas por sangre o matrimonio, compartiendo gastos de vivienda.

De personas en su casa: _____ (incluyendo usted)

Monto de sus Ingresos Mensuales		Monto de sus Pagos/Egresos mensuales	
De su Trabajo	\$ _____	Automovil/Bus/Gasolina	\$ _____
De su propio Negocio	\$ _____	Hipoteca/Renta	\$ _____
De otras personas que viven en su casa	\$ _____	Pagos de tarjetas de Créditos	\$ _____
Manutención de Niño	\$ _____	Comida/Abastecimiento	\$ _____
Seguro Social	\$ _____	Prestamos Personales	\$ _____
TANF	\$ _____	Utilidades/Basura	\$ _____
GA/Asistencia General	\$ _____	Seguros	\$ _____
Seguro de Desempleo	\$ _____	Vestimenta	\$ _____
Otros Ingresos: _____	\$ _____	Entretenimiento	\$ _____
_____	\$ _____	Cuidado de Niño	\$ _____
_____	\$ _____	Cuidado de Salud	\$ _____
_____	\$ _____	Otros Gastos: _____	\$ _____
_____	\$ _____	_____	\$ _____
_____	\$ _____	*(Incluya los gastos que pasan una vez al año, tales como reparación de carro/seguros, Divide estos gastos por 12 para estimar el gasto mensual.)	\$ _____
_____	\$ _____		\$ _____
TOTAL:	\$ _____	TOTAL:	\$ _____

Por favor describe la fuente de "otros ingresos," y dinos cualquier cambio que anticipes en sus gastos o sus ingresos en los siguientes seis meses:

F. Información de Bienes (Negocio y Personal)

Por favor indique sus bienes. Bienes son aquello que usted tiene.

	Precio Original	Valor del Mercado	Cantidad que Debe
Describa sus <u>Bienes Personales</u>:			
<u>Automóvil Personal</u> (incluya tipo, modelo y año):	\$	\$	\$
<u>Bienes y Raíces</u> (incluya año de compra, ubicación):	\$	\$	\$
<u>Propiedad Personal</u> (equipos, etc.):	\$	\$	\$
<u>Propiedad Personal</u> (otro):	\$	\$	\$
Total de Bienes Personales:	\$	\$	\$

Describa los <u>Bienes del Negocio</u>:			
<u>Automóvil del Negocio</u> (incluya tipo, modelo y año):	\$	\$	\$
<u>Cuentas de Cobrar y Efectivo</u> (dinero que le deben a su negocio, dinero en el banco):	\$	\$	\$
<u>Bienes y Raíces del Negocio</u> (edificio, planta, etc.):	\$	\$	\$
<u>Propiedades de Negocio</u> (computador, etc.):	\$	\$	\$
Total de Bienes del Negocio:	\$	\$	\$
TOTALES:	\$	\$	\$

Cuenta Corrientes:

Tipo de Cuenta: Seleccione Negocio (N) o Personal (P)	Balance de Cuenta	Numero de Cuenta	Nombre de Institución	Numero de Teléfono
<input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P	\$			
<input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P	\$			

Cuenta de Ahorro:

Tipo de Cuenta: Seleccione Negocio (N) o Personal (P)	Balance de Cuenta	Numero de Cuenta	Nombre de Institución	Numero de Teléfono
<input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P	\$			
<input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P	\$			



Autorización Para Hacer Deposito Directo

Yo autorizo a ALAS/Women’s Initiative for Self Employment a iniciar los tramites necesarios, (y ajustes por cualquier transacción errónea) a mi cuenta abajo escrita y a nombre del depositario abajo indicado. Esta autorización permite cargar mensualmente a mi cuenta los pagos de mi préstamo basado en la nota promisorio y solamente para este propósito.

Nombre:	Numero de Seguro Social:
---------	--------------------------

Información de Cuenta del Banco

Nombre del Banco	
Numero de Transito (9 Dígitos):	
Numero de Cuenta:	
¿Es Cuenta Corriente o de Ahorro?	
Cantidad que desea ser cargada:	\$ _____

Nombre del Empleado y fecha:	
Firma del Empleado:	

NOTA: Por favor agregar un cheque en blanco (escribale a lo largo cancelado o void) Revisa abajo para validar la información de tu cuenta.

--

Paso Final ...Repaso:

- ¿Puso sus iniciales en la página #2?
- ¿Completo y firmo la página #3?
- ¿Están todas las secciones de esta aplicación completas? De no ser así, por favor contactarse con 415.641.3460.
- Mandar aplicaciones a: 1398 Valencia Street, San Francisco, CA 94110.